

**User Guide**

# **Twin Docking Station**

For use with PS4™

VS2732/VS2737/VS2738/VS2739

## Helpline Information:

The helpline is a one-to-one live service.

Hours:

9.00am - 4.30pm Monday to Friday

Tel: +44 (0) 1763 284181

Email: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Website: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

To ensure that your call is handled quickly and efficiently please check that you have the model number VS2732/VS2737/VS2738/VS2739 and any other relevant information regarding your product at the time of your call.

Please retain these instructions for future use.



## Informations sur la ligne d'assistance:

Le service d'assistance téléphonique est un service personnel interactif.

Horaires:

De 9h00 à 16h30, du lundi au vendredi

Tél.: +44 (0) 1763 284181

E-mail: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Site Internet: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

Pays situés en dehors de l'UE: veuillez d'abord nous contacter par email à l'adresse: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Pour permettre un traitement rapide et efficace de votre appel, veuillez indiquer le numéro de modèle VS2732/VS2737/VS2738/VS2739, et avoir à portée de main toute autre information pertinente sur le produit.



## Helpline:

Die Helpline ist ein persönlicher Live-Service.

Geschäftsstunden:

9:00 Uhr - 16:30 Uhr Montag bis Freitag

Tel.: +44 (0) 1763 284181

E-Mail: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Website: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

Länder außerhalb der EU: Wenden Sie sich zunächst per E-Mail an uns: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Um sicherzustellen, dass Ihr Anruf schnell und effizient bearbeitet werden kann, halten Sie bitte die Modellnummer VS2732/VS2737/VS2738/VS2739 sowie weitere relevante Informationen zu Ihrem Produkt bereit, wenn Sie die Helpline anrufen.



## Informazioni sulla helpline:

La helpline è un servizio di assistenza telefonica con operatore.

Orari:

9.00 - 16.30 dal lunedì al venerdì

Tel.: +44 (0) 1763 284181

E-mail: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Sito Web: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

Paesi extracomunitari: Contattare il servizio assistenza via email al seguente indirizzo [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Per consentire una gestione ottimale della telefonata tenere a portata di mano il numero del modello VS2732/VS2737/VS2738/VS2739 e tutte le altre informazioni utili.



## Helplijn-informatie:

De helplijn is een 1-op-1 live service.

Uren:

9.00u - 16.30u maandag tot vrijdag

Tel: +44 (0) 1763 284181

E-mail: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Website: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

Landen buiten de EU: Neem in eerste instantie contact op met ons via e-mail op [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Om zeker te stellen dat uw oproep snel en efficiënt verwerkt wordt dient u te controleren of u het modelnummer VS2732/VS2737/VS2738/VS2739 en eventuele overige relevante informatie in verband met uw product bij de hand hebt, op het ogenblik van uw oproep.



## Información sobre la línea de atención al cliente:

La línea de atención al cliente es un servicio a tiempo real personalizado.

Horarios:

De lunes a Viernes de 9:00 h-16:30 h

Tel.: +44 (0) 1763 284181

Correo electrónico:

[customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Página web: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

Países fuera de la UE: Primero póngase en contacto con nosotros en el e-mail [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Para garantizar que su llamada se gestione rápida y eficazmente, compruebe que tiene el número del modelo VS2732/VS2737/VS2738/VS2739 y cualquier otra información correspondiente relacionada con su producto en el momento de su llamada.



## Információs vonal:

A szolgáltatás egy telefonos ügyfélszolgálaton keresztül történik.

Elérhetőségek:

Hétfőtől- Pénteken: 9:00- 16:30

Tel.: +44 (0) 1763 284181

E-mail: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Weboldal: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

A gyors és hatékony ügyintézés érdekében kérjük, ellenőrizze, hogy a híváskor rendelkezik terméke modell számával (VS2732/VS2737/VS2738/VS2739), és bármely más a termékével, kapcsolatos információval.

Kérjük, őrizze meg ezeket az információkat, a későbbi használat érdekében.



## Informații utile:

Serviciul este oferit printr-un serviciu telefonic pentru clienți.

Contacte:

Luni-Vineri: 9:00-16:30

Tel: +44 (0) 1763 284181

Email: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Website: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

Pentru o administrare rapida si eficienta, va rog că aveți numărul de model al produsului dvs. atunci când sunați (VS2732/VS2737/VS2738/VS2739), și orice alte informații legate de produsul dvs.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru referințe viitoare.



## Informacje o infolinii:

Infolinia jest interaktywną, osobistą obsługą klienta.

Godziny:

Od 9:00 do 16:30 Poniedziałek – Piątek

Telefon: +44 (0) 1763 284181

Email: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Strona internetowa: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

Aby mieć pewność, że twój telefon zostanie rozpatrzoney, jak najszybciej i efektywniej, upewnij się, że masz odpowiedni (VS2732/VS2737/VS2738/VS2739) i wszystkie inne potrzebne informacje do twojego produktu, w trakcie wykonywania połączenia.

Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości.



## Informačná linka:

Zákaznická linka je dostupná:

Kontakty:

Pondelok až Piatok od 9:00 do 16:30

Tel.: +44 (0) 1763 284181

Email: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Strona internetowa: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

Pre rýchle a efektívne vybavenie vašej požiadavky si pred hovorom pripravte výrobné číslo modelu (VS2732/VS2737/VS2738/VS2739) a akékoľvek ďalšie relevantné informácie ohľadom vášho produktu.

Tieto pokyny si starostlivo uschovejte pre ďalšie použitie.



## Helpdesk:

Zákaznická linka je dostupná:

Kontakty:

Pondělí až Pátek od 9:00 do 16:30

Tel: +44 (0) 1763 284181

Email: [customerservice@venomuk.com](mailto:customerservice@venomuk.com)

Webová stránka: [www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

Pro rychlé a efektivní vyřízení vašeho požadavku si před hovorem připravte výrobní číslo modelu (VS2732/VS2737/VS2738/VS2739) a jakékoli další relevantní informace ohledně vašeho produktu.

Tyto pokyny si pečlivě uschovejte pro další použití.



## EN: IMPORTANT INFORMATION

### Care and Maintenance

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The suggestions below will help you to protect your warranty coverage:

- Keep your device out of the reach of small children.
- Keep the device dry. Precipitation, humidity and all types of liquid or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, allow it to dry completely.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas, as moving parts and electronic components of your device can be damaged.
- Do not use or store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries and warp or melt certain plastics.
- Do not use or store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not short circuit the battery.
- Do not drop, knock or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents to clean the device. All of the previous suggestions apply equally to your device, battery, charger or any enhancements.
- The crossed out wheelee bin symbol on the product means that under the WEEE regulations, all consumer and household electrical and electronic products should not be mixed with general household waste as it may contain environmentally hazardous substances. For environmentally responsible recovery, recycling and treatment of the product, contact your local authority for details of your nearest designated collection point where it will be accepted free of charge.



## FR: INFORMATION IMPORTANT

### Entretien et maintenance

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication de qualité supérieure et doit être traité avec soin. Les suggestions ci-dessous vous aideront à protéger la validité de votre garantie:

- Conservez votre appareil hors de la portée des jeunes enfants.
- Conservez votre appareil au sec. La pluie et tous les types de liquide ou d'humidité peuvent contenir des minéraux susceptibles d'entraîner la corrosion des circuits électroniques. Si votre appareil est mouillé, laissez-le sécher complètement.
- N'utilisez et n'entreposez pas l'appareil dans des endroits poussiéreux ou sales, pour éviter d'en endommager les pièces mobiles et les composants électroniques.
- N'utilisez et n'entreposez pas l'appareil dans des endroits chauds. Les fortes températures peuvent raccourcir la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et déformer ou faire fondre certains plastiques.

- N'utilisez et n'entreposez pas l'appareil dans des endroits froids. Lorsque l'appareil revient à une température normale, une condensation peut se former à l'intérieur et endommager les circuits imprimés.
- Ne mettez pas la batterie en court-circuit.
- Ne faites pas tomber, ne cognez et ne secouez pas l'appareil. Toute manipulation brutale peut endommager les circuits imprimés internes et les pièces mécaniques de précision.
- N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs, de solvants de nettoyage, ni de détergents puissants pour nettoyer l'appareil. Toutes les suggestions précédentes s'appliquent également à votre appareil, à la batterie, au chargeur et à tout accessoire.
- Le symbole de la poubelle sur roues barrée affiché sur le produit indique que conformément aux dispositions des réglementations actuelles sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), tous les produits dans le domaine de l'électronique grand public et de l'électroménager ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux car ils sont susceptibles de contenir des matières dangereuses pour l'environnement. Pour la récupération, le recyclage et le traitement écologiquement responsable du produit, veuillez contacter les autorités locales afin d'obtenir plus de renseignements sur le centre de collecte le plus proche de chez vous qui acceptera le produit gratuitement.

### Garantie:

Ce produit est garanti par Venom Ltd pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat. En cas de défaut pendant cette période dû à un vice de matériau ou de fabrication, le vendeur auprès duquel vous l'avez acheté, remplacera le produit avec un modèle identique ou similaire, sur présentation de votre reçu ou preuve d'achat. La garantie ne couvre pas les défauts imputables à un dommage accidentel, à une utilisation inappropriée ou à l'usure normale, et ne bénéficie qu'à l'acheteur original du produit. Cela n'affecte pas vos droits légaux.



## DE: WICHTIGE INFORMATIONEN

### Pflege und Wartung

Ihr Gerät ist ein hervorragend konstruiertes und gefertigtes Produkt und muss mit Sorgfalt behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen werden Ihnen helfen, Ihren Garantieschutz zu erhalten:

- Bewahren Sie das Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Halten Sie das Gerät trocken. Niederschlag, Feuchtigkeit und alle Arten von Flüssigkeiten können Mineralien enthalten, die die elektronischen Schaltungen korrodieren. Wenn Ihr Gerät nass werden sollte, lassen Sie es vollständig trocknen.
- Das Gerät nicht in staubigen, schmutzigen Bereichen benutzen oder aufbewahren, da bewegliche Teile und Elektronikbauteile des Geräts dadurch beschädigt werden können.
- Das Gerät nicht in heißen Bereichen benutzen oder aufbewahren. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Batterien/Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder schmelzen.
- Das Gerät nicht in kalten Bereichen benutzen oder aufbewahren. Wenn das Gerät zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich Feuchtigkeit im Innern des Geräts bilden und Platinen beschädigen.
- Achten Sie darauf, keinen Kurzschluss der Batterie/des Akkus zu verursachen.

- Das Gerät nicht fallen lassen, vor Stößen schützen und nicht schütteln. Ein grober Umgang mit dem Gerät kann zur Beschädigung interner Schaltungen und der Feinmechanik führen.
- Keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts benutzen. Alle der vorhergehenden Empfehlungen gelten gleichermaßen für das Gerät, die Batterie/den Akku, das Ladegerät und alle Erweiterungen.
- Das durchgestrichene Mülltonnensymbol am Produkt weist darauf hin, dass elektrische und elektronische Haushaltsprodukte gemäß der WEEE-Richtlinie nicht mit anderem Abfall entsorgt werden dürfen, da sie u. U. umweltgefährdende Substanzen enthalten. Wenden Sie sich an Ihre zuständige Behörde vor Ort, die Ihnen mitteilen kann, wo Sie das Produkt kostenfrei abgeben können, um eine umweltfreundliche Entsorgung, Verwertung und Aufbereitung zu gewährleisten.

### Gewährleistung:

Dieser Artikel unterliegt einer 1-Jahres-Garantie von Venom Ltd. ab Kaufdatum. Sollten innerhalb dieses Zeitraums Defekte aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern auftreten, ersetzt ihn Ihr Fachhändler mit dem gleichen oder einem gleichwertigen Modell nach Vorlage Ihres gültigen Kaufbelegs. Ausgeschlossen von dieser Garantie sind Defekte, die sich auf Unfallschäden, Missbrauch oder Abnutzungserscheinungen zurückführen lassen; nur der Erstkäufer des Produkts hat Anspruch darauf. Ihre gesetzlichen Verbraucherrechte werden durch diese Gewährleistung nicht eingeschränkt.



## IT: INFORMAZIONI IMPORTANTI

### Precauzioni e manutenzione

Questo dispositivo è stato progettato e realizzato con metodi tecnologicamente avanzati e deve essere trattato con la massima cura. Le seguenti indicazioni rispondono ai comportamenti previsti dalla garanzia:

- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità, la condensa e i liquidi di qualsiasi tipo possono contenere minerali corrosivi per i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, attendere che si asciughi completamente.
- Non utilizzare, né lasciare il dispositivo in ambienti polverosi o sporchi, per evitare il danneggiamento delle parti mobili e dei componenti elettronici.
- Non utilizzare, né lasciare il dispositivo in ambienti caldi. Le temperature elevate possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non utilizzare, né lasciare il dispositivo in ambienti freddi. Quando il dispositivo torna alla temperatura normale all'interno può formarsi umidità che danneggia i circuiti stampati.
- Non cortocircuitare la batteria.
- Non far cadere, urtare o scuotere il dispositivo. Una manipolazione impropria può causare la rottura delle schede interne e dei meccanismi di precisione.
- Non utilizzare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo. Tutte le indicazioni precedenti valgono per il dispositivo, la batteria, il caricabatteria e gli eventuali accessori.
- Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto indica che, ai sensi della direttiva WEEE, tutti i componenti elettrici ed elettronici per uso domestico e di consumo non devono essere mescolati ai rifiuti domestici generici in quanto possono contenere sostanze pericolose per l'ambiente. Per un recupero, riciclaggio e trattamento del prodotto nel rispetto dell'ambiente

contattare l'ente locale preposto allo smaltimento dei rifiuti per informazioni sul punto di raccolta a titolo gratuito.

#### Garanzia:

Questo prodotto è garantito da Venom Ltd per 1 anno dalla data d'acquisto. Se, durante tale periodo, vengono riscontrati difetti di materiali o di lavorazione, il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto lo sostituirà con un modello identico o analogo, dietro presentazione dello scontrino o di altro documento comprovante l'acquisto. Questa garanzia non include eventuali difetti imputabili a danno accidentale, uso improprio o usura del prodotto e vale esclusivamente per l'acquirente originale. Senza pregiudizio dei diritti di legge.



## NL: BELANGRIJKE GEGEVENS

#### Onderhoud en beheer

Uw toestel heeft een superieur en vakkundig ontwerp en dient voorzichtig behandeld te worden. De onderstaande suggesties helpen u om uw garantie te beschermen:

- Houd uw toestel buiten het bereik van kleine kinderen.
- Houd het toestel droog. Neerslag, vocht en alle soorten vloeistof kunnen mineralen bevatten die de elektronische circuits corroderen. Indien uw toestel nat wordt, dient u het volledig te laten drogen.
- U mag het toestel niet gebruiken of bewaren in stoffige of vuile gebieden, aangezien de bewegende onderdelen en elektronische componenten van uw toestel beschadigd kunnen raken.
- U mag het toestel niet gebruiken of bewaren in warme ruimtes. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische toestellen verkorten, batterijen beschadigen en bepaalde plasticsoorten vervormen of doen smelten.
- U mag het toestel niet gebruiken of bewaren in koude ruimtes. Wanneer het toestel opnieuw op normale temperatuur is, kan zich vocht binnenin het toestel vormen en de elektronische printplaten beschadigen.
- De batterij niet kortsluiten.
- U mag het toestel niet laten vallen, omverstoten of schudden. Een ruwe behandeling kan de interne printplaten en fijne mechaniek kapot maken.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën, schoonmaakmiddelen of krachtige detergenten om het toestel schoon te maken. Alle vorige suggesties gelden ook voor uw toestel, batterij, oplader of eventuele verbeteringen.
- Het doorkruiste vuilnisbaksymbool op het product betekent dat de WEEE-richtlijn voorschrijft dat alle door consumenten gebruikte elektrische en elektronische apparaten niet gemengd mogen worden met algemeen huishoudelijk afval aangezien het milieu-onvriendelijke stoffen kan bevatten. Voor milieuvriendelijke afdanking, recycling en behandeling van het product, dient men contact op te nemen met de plaatselijke autoriteit voor meer informatie over uw dichtstbijzijnde verzamelpunt waar het product gratis aanvaard wordt.

#### Garantie:

Dit product is onder garantie van Venom Ltd voor een periode van 1 jaar vanaf de datum van aankoop. Indien er tijdens deze periode een defect is omwille van slecht functionerende materialen of gebrekkig werk, zal de retailer van wie u het hebt aangekocht vervangen door hetzelfde of een gelijkaardig model wanneer u uw aankoopbewijs toont. Deze garantie dekt geen defecten voortvloeiend uit accidentele schade, verkeerd gebruik of slijtage, en is

uitsluitend beschikbaar voor de oorspronkelijke aankoper van het product. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.



## ES: INFORMACIÓN IMPORTANTE

#### Cuidado y mantenimiento

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación de primera clase y debe tratarse con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a proteger la cobertura de la garantía:

- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de niños pequeños.
- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos pueden contener minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, deje que se seque completamente.
- No utilice ni almacene el dispositivo en zonas con mucho polvo o sucias, ya que las piezas móviles y los componentes electrónicos del dispositivo pueden dañarse.
- No utilice ni almacene el dispositivo en zonas de calor. Las elevadas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir ciertos plásticos.
- No utilice ni almacene el dispositivo en zonas frías. Cuando el dispositivo vuelve a su temperatura normal, puede formarse humedad en el interior del dispositivo y dañar las placas de circuitos electrónicos.
- No cortocircuite la batería.
- No golpee, sacuda ni deje que se le caiga el dispositivo. La manipulación brusca puede romper placas de circuitos internos y sistemas mecánicos finos.
- No utilice productos químicos corrosivos, disolventes de limpieza ni detergentes abrasivos para limpiar el dispositivo. Todas las sugerencias anteriores se aplican igualmente al dispositivo, a la batería, al cargador o a cualquier mejora.
- El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el producto significa que conforme a la normativa WEEE, no se deberán mezclar los productos eléctricos y electrónicos de consumo y domésticos con la basura doméstica normal, ya que pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Para una recuperación, reciclado y tratamiento ecológico del producto, póngase en contacto con las autoridades locales para obtener datos de cuál es el punto limpio más cercano donde puede entregarlos gratuitamente.

#### Garantía:

Este producto está garantizado por Venom Ltd durante un periodo de 1 año a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, si hay algún defecto debido a materiales o mano de obra defectuosos, la tienda donde lo haya comprado lo sustituirá por el mismo modelo o un modelo similar en cuanto presente su recibo de compra o prueba de compra. Esta garantía no cubrirá los defectos que se deriven de daños accidentales, del mal uso o del desgaste, y solo estará disponible para el comprador original del producto. Esto no afectará a sus derechos legales.



## HU: FONTOS INFORMÁCIÓK

A készülék kiváló kivitelezés és tervezés eredménye és megfelelően kell használni. Az alábbi javaslatok elő segítik a garancia megőrzését.

- A készülék kisgyermektől távol tartandó.
- Tartsa a készüléket szárazon. Csapadék, a páratartalom és mindenféle folyadék vagy nedvesség tartalmazhat ásványi anyagokat, amelyek rongálják az elektromos áramköröket, ha a készülék nedves lett hagyja teljesen megszáradni.
- Ne használja vagy tárolja a készüléket poros vagy piszkos helyen, mert a mozgó és az elektronikus alkatrészek megsérülhetnek.
- Ne használja vagy tárolja magas hőmérsékleten, a magas hő lerövidíti a készülék élettartamát, károsítja az akkumulátorokat, és megolvaszthatják a műanyagot.
- Ne használja vagy tárolja alacsony hőmérsékleten, az alacsony hőből való visszatérés nedvességet alakíthat ki, ami a készülék belsejében található elektronikus áramköröket károsíthatja.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Ne dobálja, ne üsse vagy rázza a töltőállomást a normális működés érdekében
- Ne takarítsa a készüléket erős vegyszerekkel, tisztítószerekkel, oldószerekkel vagy erős mosószerekkel, ez egyformán vonatkozik a készülékre, az akkumulátorra, a töltőre vagy egyéb tartozékra.
- Az áthúzott kuka szimbólum a terméken azt jelenti, hogy a WEEE szabály értelmében, minden háztartási elektronikai és elektronikus terméket tilos az általános háztartási hulladékkal összekeverni, mivel a környezetre káros anyagokat tartalmazhat. A termék környezettudatos újra hasznosítása és kezelése érdekében leadhatja azt a forgalmazás helyén, valamennyi forgalmazónál, amely a termék jellegével és funkciójában azonos terméket értékesít, illetve elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen térítésmentesen.



## RO: INFORMAȚII UTILE

Dispozitivul dumneavoastră este un produs superb proiectat și fabricat, și trebuie tratat cu grijă. Recomandările de mai jos vă vor ajuta la menținerea protecției garanției:

- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor mici.
- Păstrați-vă dispozitivul uscat. Precipitațiile, umiditatea și toate tipurile de lichide sau umiditate pot conține minerale care vor coroda circuitele electronice. În cazul în care dispozitivul dvs. se udă, lăsați-l să se usuce complet.
- Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul în zone cu praf sau murdare, deoarece piesele mobile și componentele electronice ale dispozitivului dvs. se pot deteriora.
- Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul în zone fierbinți. Temperaturile ridicate pot scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, pot cauza deteriorarea bateriilor și deformarea sau topirea anumitor materiale plastice.
- Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul în zone reci. Atunci când dispozitivul revine la temperatura sa normală, se poate forma umezeală în interiorul

dispozitivului și se poate deteriora plăcile de circuite electronice.

- Nu scurcircuitați bateria.
- Nu scăpați , nu loviți și nu scuturați dispozitivul. Manipularea brutală poate rupe componentele interne ale plăcilor de circuite și mecanisme fine.
- Nu folosiți substanțe chimice dure, solvenți de curățare sau detergenți puternici pentru a curăța dispozitivul. Toate sugestiile anterioare se aplică în egală măsură dispozitivului dumneavoastră, baterie, încărcător sau orice accesoriu.
- Simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe produs înseamnă că, în conformitate cu prevederile reglementărilor WEEE, toate produsele electrice și electronice de consum și de uz casnic nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale, deoarece pot conține substanțe periculoase pentru mediu. În cazul deșeurilor periculoase pentru mediu recuperarea, reciclarea și tratarea responsabilă din punct de vedere ecologic a produsului, contactați autoritatea locală pentru detalii despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat unde acesta va fi acceptat gratuit. Se recomandă ca bateriile uzate să fie aruncate într-o găleată pentru baterii, care se găsește în supermarketurile locale și în centrele de reciclare.



## OPIEKA I UTRZYMANIE

Twoje urządzenie jest produktem doskonałego designu i sztuki i powinno być traktowane z ostrożnością. Sugestie wypisane poniżej, powinny Ci pomóc uchronić twój zakres gwarancji:

- Staraj się utrzymać produkt z dala od dzieci
- Utrzymuj urządzenie suche od wszelkiego rodzaju płynów, aby zapobiec spięciom elektrycznym. Jeśli do twojego urządzenia dostanie się płyn, pozwól mu całkowicie wyschnąć.
- Nie używaj, ani nie przetrzymuj urządzenia w zakurzonych, brudnych miejscach, ponieważ ruszające części sprzętu mogą zostać uszkodzone.
- Nie przetrzymuj, ani nie używaj urządzenia w ciepłych miejscach. Wysoka temperatura może skrócić funkcjonowanie elektronicznych urządzeń, uszkodzić baterie, zniekształcić oraz roztopić plastik.
- Nie przetrzymuj, ani nie używaj urządzenia w chłodnych miejscach. Kiedy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury może wytworzyć się w środku wilgoć i uszkodzić przewody elektroniczne.
- Nie skracaj przewodów baterii.
- Nie rzucaj, nie kop oraz nie trząś urządzeniem. Nieostrożne obchodzenie się może doprowadzić do zerwania przewodów i ważnych mechanizmów.
- Nie używaj wszelkiego rodzaju chemikaliów, rozpuszczalników do czyszczenia oraz silnych detergentów do czyszczenia urządzenia.
- Przekreślony symbol kosza na kółkach znajdujący się na produkcie oznacza, zgodnie z przepisami WEEE, że wszystkie produkty elektryczne konsumenckie i domowe nie należy mieszać z domowymi odpadami, ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla środowiska. Przyjazny dla środowiska jest odzysk, recykling i przetwarzanie produktu, skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat najbliższego wyznaczonego punktu odbioru, w którym zostanie urządzenie odebrane bezpłatnie.



## SK: DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Váš prístroj je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a malo by sa s ním zaobchádzať opatrne. Nasledujúce návrhy vám pomôžu chrániť váš produkt v záručnej dobe:

- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu malých detí.
- Udržujte zariadenie v suchu. Zrážky, vlhkosť a všetky typy tekutín môžu obsahovať minerály, ktoré korodujú elektronické obvody. Ak zariadenie navlhne, nechajte ho úplne vyschnúť.
- Nepoužívajte ani neskladujte prístroj v prašnom a špinavom prostredí, pretože by sa mohli poškodiť pohyblivé časti a elektronické komponenty prístroja.
- Nepoužívajte ani neskladujte prístroj na horúcich miestach. Vysoké teploty môžu skrátiť životnosť elektronických zariadení, poškodiť batérie a zdeformovať alebo roztaviť určité plasty.
- Nepoužívajte ani neskladujte prístroj v chladnom prostredí. Keď sa zariadenie vráti na svoju normálnu teplotu, môže sa vo vnútri zariadenia vytvoriť vlhkosť a poškodiť dosky s elektronickými obvodmi.
- Batériu neskratujte.
- Zabráňte pádu, úderom alebo traseniu. Hrubým zaobchádzaním sa môžu poškodiť dosky s vnútornými obvodmi a jemná mechanika.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte drsné chemikálie, čistiace rozpúšťadlá alebo silné čistiace prostriedky. Všetky tieto a predchádzajúce návrhy sa rovnako vzťahujú na batérie, nabíjačku alebo akékoľvek vylepšenia.
- Symbol prečiarknutého koša na kolieskach na výrobku znamená, že podľa predpisov WEEE by sa všetky elektrické a elektronické výrobky pre spotrebiteľov a domácnosť nemali miešať s bežným domovým odpadom, pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre životné prostredie. Informácie o recyklácii, recyklácii a úprave produktu z hľadiska životného prostredia získate od miestneho úradu, ktorý vám poskytne podrobnosti o vašom najbližšom určenom zbernom mieste, kde bude bezplatne prijatý.



## CZ: DŮLEŽITÉ INFORMACE PÉČE A ÚDRŽBA

Tento přístroj je výrobkem s mimořádným designem a kvalitou zpracování a mělo by se s ním zacházet opatrně. Následující návrhy vám pomohou chránit v AS produkt v záruční době:

- Uchovávejte zařízení mimo dosah malých dětí.
- Udržujte zařízení v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy tekutin mohou obsahovat minerály, které korodují elektronické obvody. Pokud zařízení navlhne, nechejte ho zcela vyschnout.
- Nepoužívejte ani neskladujte přístroj v prašném a špinavém prostředí, protože by se mohly poškodit pohyblivé části a elektronické komponenty přístroje.
- Nepoužívejte ani neskladujte přístroj na horkých místech. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení, poškodit baterie a zdeformovat nebo roztavit určité plasty.
- Nepoužívejte ani neskladujte přístroj v chladu. Když se zařízení vrátí na svou normální teplotu, může se uvnitř zařízení vytvořit vlhkost a poškodit elektronické obvody.

- Baterii nezkratujte.
- Zabráňte pádu, úderem nebo třesu. Hrubým zacházením se mohou poškodit desky s vnitřními obvody a jemná mechanika.
- K čištění zařízení nepoužívejte drsné chemikálie, čisticí rozpouštědla nebo silné čisticí prostředky. Všechny tyto a předchozí návrhy se stejně vztahují na baterie, nabíječku nebo jakékoliv vylepšení.
- Symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku znamená, že podle předpisů WEEE by se všechny elektrické a elektronické výrobky pro spotřebitele a domácnost neměli míchat s běžným domovním odpadem, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí. Informace o recyklaci, recyklaci a úpravě produktu z hlediska životního prostředí získáte od místního úradu, který vám poskytne podrobnosti o vašem nejbližším určeném sběrném místě, kde bude bezplatně přijat.

## **Twin Docking Station For use with PS4™**

**Product: VS2732/37/38/39**

### **User Guide**

#### **Contents:**

**1 x Twin Docking Station**

**2 x Micro USB Charging Dongles**

#### **Installation & Use**

1. Carefully insert the Micro USB Charging Dongle into the micro USB port on the top of your DUALSHOCK®4 wireless controller, ensuring it pushes fully into place.
2. Insert the USB connector from your Twin Docking Station into any spare port on your PlayStation®4 system.
3. Insert your DUALSHOCK®4 wireless controller, facing forward, into the Twin Docking Station ensuring it clicks into place.
4. Then turn on your PlayStation®4 system.
5. When charging, the LED light will glow red, once fully charged it will glow blue.
6. Once fully charged you can remove your DUALSHOCK®4 wireless controller from the Twin Docking Station.

#### **To charge your DUALSHOCK®4 Wireless Controller whilst your PS4™ system is in Standby Mode**

1. From the PS4™ home screen select "Settings".
2. Then select "Power Saving Setting" followed by "Set Functions Available for Standby Mode".
3. Finally select "Supply Power from USB Ports" and ensure it is ticked.
4. You can now charge your DUALSHOCK®4 Wireless Controller with your Twin Docking Station whilst in Standby Mode.

#### **Care & Maintenance**

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The suggestions below will help you to protect your warranty coverage:

- Keep your device out of the reach of small children.
- Keep the device dry. Precipitation, humidity and all types of liquid or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, allow it to dry completely.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas, as moving parts and electronic components of your device can be damaged.
- Do not use or store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries and warp or melt certain plastics.
- Do not use or store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not drop, knock or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.

- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents to clean the device. All of the previous suggestions apply equally to your device, battery, charger or any enhancements.

## Twin Docking Station Pour PS4™

**Produit: VS2732/37/38/39**

### Mode d'emploi

#### Contenu:

- 1 x Twin Docking Station**
- 2 x dongles de charge micro USB**

#### Installation et utilisation

1. Insérez délicatement le dongle de charge micro USB dans le port micro USB sur le haut de votre manette sans fil DUALSHOCK®4 en veillant à ce qu'il soit bien enclenché.
2. Insérez le connecteur USB de votre station d'accueil Lits dans un port libre de votre système de PlayStation®4.
3. Insérez votre manette sans fil DUALSHOCK®4 face vers l'avant dans la Twin Docking Station en veillant à ce qu'elle soit bien enclenchée.
4. Allumez ensuite votre console PlayStation®4.
5. Pendant la charge, le voyant lumineux est de couleur rouge. Il devient bleu une fois la charge terminée.
6. Une fois que votre manette sans fil DUALSHOCK®4 est totalement chargée, retirez-la de la Twin Docking Station.

#### Pour charger votre manette sans fil DUALSHOCK®4 pendant que votre PS4™ est en mode veille

1. Depuis l'écran d'accueil de la PS4™, sélectionnez « Settings » [Paramètres].
2. Puis, sélectionnez « Power Saving Setting » [Paramètres de gestion de l'alimentation] et « Set Functions Available for Standby Mode » [Définir les fonctions disponibles en mode veille].
3. Sélectionnez enfin « Supply Power from USB Ports » [Fournir l'alimentation aux ports USB] et assurez-vous que la case soit cochée.
4. Vous pouvez à présent charger votre manette sans fil DUALSHOCK®4 à l'aide de votre Twin Docking Station pendant que votre console est en mode veille.

#### Entretien et maintenance

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication de qualité supérieure et doit être traité avec soin. Suivez les suggestions ci-dessous pour continuer à bénéficier de la garantie.

- Conservez votre appareil hors de la portée des jeunes enfants.
- Conservez votre appareil au sec. La pluie et tous les types de liquide ou d'humidité peuvent contenir des minéraux susceptibles d'entraîner la corrosion des circuits électroniques. Si votre appareil est mouillé, laissez-le sécher complètement.
- N'utilisez et n'entrez pas l'appareil dans des endroits poussiéreux ou sales afin de ne pas endommager les pièces mobiles et les composants électroniques de ce dernier.
- N'utilisez et n'entrez pas l'appareil dans des endroits chauds. Les fortes températures peuvent raccourcir la durée de vie des appareils

électroniques, endommager les batteries et déformer ou faire fondre certains plastiques.

- N'utilisez et n'entrez pas l'appareil dans des endroits froids. Lorsque l'appareil revient à une température normale, une condensation peut se former à l'intérieur et endommager les circuits imprimés.
- Ne faites pas tomber, ne cognez et ne secouez pas l'appareil. Toute manipulation brutale peut endommager les circuits imprimés internes et les pièces mécaniques de précision.
- N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs, de solvants de nettoyage, ni de détergents puissants pour nettoyer l'appareil. Toutes les suggestions précédentes s'appliquent également à votre appareil, à la batterie, au chargeur et à tout accessoire.



## Twin Docking Station Zur Verwendung mit PS4™

**Modell-Nummer: VS2732/37/38/39**

### Benutzerhandbuch

#### Inhalt:

- 1 x Twin Docking Station**
- 2 x Mikro-USB-Ladedongle**

### Installation & Verwendung

1. Stecken Sie den Mikro-USB-Ladedongle in den Mikro-USB-Anschluss an der Oberseite Ihres kabellosen DUALSHOCK®4-Controllers, bis er fest sitzt.
2. Stecken Sie den USB-Anschluss von Ihrem Twin-Dockingstation in jede Ersatz Anschluss Ihres PlayStation®4 System.
3. Stecken Sie dann Ihren kabellosen DUALSHOCK®4-Controller nach vorne gerichtet in die Twin Docking Station und stellen Sie sicher, dass er einrastet.
4. Schalten Sie nun Ihr PlayStation®4-System ein.
5. Beim Laden leuchtet die LED rot. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED grün.
6. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen worden ist, können Sie Ihren kabellosen DUALSHOCK®4-Controller wieder von der Twin Docking Station nehmen.

### Laden Ihres kabellosen DUALSHOCK®4-Controllers im Standby-Modus des PS4™-Systems

1. Wählen Sie im PS4™-Startfenster „Settings“ (Einstellungen).
2. Wählen Sie „Power Saving Setting“ (Stromspareinstellung) und anschließend „Set Functions Available for Standby Mode“ (Funktionen für den Standby-Modus einrichten).
3. Wählen Sie zuletzt „Supply Power from USB Ports“ (Spannungsversorgung über USB-Anschlüsse) und versichern Sie sich, dass die Option aktiviert ist.
4. Nun können Sie Ihren kabellosen DUALSHOCK®4-Controller laden, während sich Ihre Twin Docking Station im Standby-Modus befindet.

### Pflege und Wartung

Ihr Gerät ist ein hervorragend konstruiertes und gefertigtes Produkt und muss mit Sorgfalt behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen werden Ihnen helfen, Ihren Garantieschutz zu erhalten:

- Bewahren Sie das Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Halten Sie das Gerät trocken. Niederschlag, Feuchtigkeit und alle Arten von Flüssigkeiten können Mineralien enthalten, die die elektronischen Schaltungen korrodieren. Wenn Ihr Gerät nass werden sollte, lassen Sie es vollständig trocknen.
- Das Gerät nicht in staubigen, schmutzigen Bereichen benutzen oder aufbewahren, da bewegliche Teile und Elektronikbauteile des Geräts dadurch beschädigt werden können.
- Das Gerät nicht in heißen Bereichen benutzen oder aufbewahren. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Batterien/Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder schmelzen.

- Das Gerät nicht in kalten Bereichen benutzen oder aufbewahren. Wenn das Gerät zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich Feuchtigkeit im Innern des Geräts bilden und Platinen beschädigen.
- Das Gerät nicht fallen lassen, vor Stößen schützen und nicht schütteln. Ein grober Umgang mit dem Gerät kann zur Beschädigung interner Schaltungen und der Feinmechanik führen.
- Keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts benutzen. Alle der vorhergehenden Empfehlungen gelten gleichermaßen für das Gerät, die Batterie/den Akku, das Ladegerät und alle Erweiterungen.

## **Twin Docking Station** **Da utilizzare con PS4™**

**Modello numero: VS2732/37/38/39**

### **Guida per l'Utente**

#### **Contenuto della confezione:**

**1 x Doppia base di ricarica**

**2 x Dongle di ricarica micro USB**

#### **Installazione e uso**

1. Inserire con cura il dongle di ricarica micro USB nella porta micro USB nella parte superiore del controller wireless DUALSHOCK®4, verificando che sia inserito perfettamente.
2. Inserire il connettore USB dalla docking station con Letti in una qualsiasi porta libera del sistema PlayStation®4.
3. Inserire il controller wireless DUALSHOCK®4, rivolto in avanti, nella doppia base di ricarica, verificando che scatti in posizione.
4. Accendere la PlayStation®4.
5. Durante la ricarica il LED è di colore rosso e diventa blu a carica completata.
6. A fine carica togliere il controller wireless DUALSHOCK®4 dalla doppia base di ricarica.

#### **Ricarica del controller wireless DUALSHOCK®4 con playstation PS4™ in standby**

1. Dalla schermata Home del PS4™ selezionare "Settings" (Impostazioni).
2. Quindi selezionare "Power Saving Setting" (Risparmio energetico) e "Set Functions Available for Standby Mode" (Imposta funzioni disponibili per modalità standby).
3. Infine selezionare "Supply Power from USB Ports" (Alimenta da porte USB) e verificare che vi sia il segno di spunta.
4. A questo punto è possibile ricaricare il controller wireless DUALSHOCK®4 con la doppia base di ricarica in modalità standby.

#### **Precauzioni e manutenzione**

Questo dispositivo è stato progettato e realizzato con metodi tecnologicamente avanzati e deve essere trattato con la massima cura. Per non invalidare la garanzia, attenersi ai suggerimenti seguenti:

- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare che il dispositivo si bagni. Umidità, condensa e liquidi di qualsiasi tipo (pioggia, etc.) possono contenere minerali che corrodono i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, attendere che si asciughi completamente.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti polverosi o sporchi, per evitare il danneggiamento delle parti mobili e dei componenti elettronici.
- Non utilizzare, né lasciare il dispositivo in ambienti caldi. Le temperature elevate possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non utilizzare, né lasciare il dispositivo in ambienti freddi. Quando il dispositivo torna alla temperatura normale all'interno può formarsi umidità che danneggia i circuiti stampati.

- Non far cadere, urtare o scuotere il dispositivo. Una manipolazione impropria può causare la rottura delle schede interne e dei meccanismi di precisione.
- Non utilizzare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo. Tutte le indicazioni precedenti valgono per il dispositivo, la batteria, il caricabatteria ed eventuali accessori.

## **Twin Docking Station Te gebruiken met PS4™**

**Modelnummer: VS2732/37/38/39**

## **Gebruikershandleiding**

### **Inhoudsopgave:**

**1 x Twin Docking Station**

**2 x Micro USB oplaaddongles**

### **Installatie en gebruik**

1. Steek de Micro USB oplaaddongle voorzichtig in de micro USB0-poort aan de bovenkant van uw DUALSHOCK®4 draadloze afstandsbediening, en zorg dat deze volledig op zijn plaats drukt.
2. Steek de USB-connector van uw Twin Docking Station in een vrije poort op uw PlayStation®4 systeem.
3. Plaats vervolgens uw DUALSHOCK®4 draadloze afstandsbediening, voorwaarts gericht in het Twin Docking Station, waarbij u ervoor zorgt dat deze op zijn plaats klikt.
4. Schakel vervolgens uw PlayStation®4 systeem in.
5. Tijdens het opladen is de LED rood, wanneer de afstandsbediening volledig is opgeladen, is de LED blauw.
6. Zodra de afstandsbediening volledig is opgeladen kunt u de DUALSHOCK®4 afstandsbediening uit het Twin Docking Station verwijderen.

### **Om uw DUALSHOCK®4 draadloze afstandsbediening op te laden terwijl uw PS4™ systeem in de standby-modus staat**

1. In het PS4™ startscherm selecteert u "Instellingen".
2. Selecteer vervolgens "Stroombesparende instelling" gevolgd door "Functies beschikbaar voor Standby-modus instellen".
3. Selecteer tot slot "Stroom leveren van USB-poorten" en zorg dat dit is aangekruist.
4. U kunt nu uw DUALSHOCK®4 draadloze afstandsbediening opladen met uw Twin Docking Station terwijl het in standby-modus staat.

### **Onderhoud en beheer**

Uw toestel heeft een superieur en vakkundig ontwerp en dient voorzichtig behandeld te worden. De onderstaande suggesties helpen u om uw garantie te beschermen:

- Houd uw toestel buiten het bereik van kleine kinderen.
- Houd het toestel droog. Neerslag, vocht en alle soorten vloeistof kunnen mineralen bevatten die de elektronische circuits corroderen. Indien uw toestel nat wordt, dient u het volledig te laten drogen.
- U mag het toestel niet gebruiken of bewaren in stoffige of vuile gebieden, aangezien de bewegende onderdelen en elektronische componenten van uw toestel beschadigd kunnen raken.
- U mag het toestel niet gebruiken of bewaren in warme ruimtes. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische toestellen verkorten, batterijen beschadigen en bepaalde plasticsoorten vervormen of doen smelten.
- U mag het toestel niet gebruiken of bewaren in koude ruimtes. Wanneer het toestel opnieuw op normale temperatuur is, kan zich vocht binnenin

het toestel vormen en de elektronische printplaten beschadigen.

- U mag het toestel niet laten vallen, omverstoten of schudden. Een ruwe behandeling kan de interne printplaten en fijne mechaniek kapot maken.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën, schoonmaakmiddelen of krachtige detergents om het toestel schoon te maken. Alle vorige suggesties gelden ook voor uw toestel, batterij, oplader of eventuele verbeteringen.

## **Twin Docking Station** **Para utilizarla con PS4™**

**Número de modelo: VS2732/37/38/39**

### **Manual de usuario**

#### **Contenido:**

**1 x Twin Docking Station**

**2 x dongles de carga micro USB**

#### **Instalación y uso**

1. Inserte con cuidado el dongle de carga micro USB en el puerto micro USB encima del controlador inalámbrico DUALSHOCK®4, asegurándose de que se introduce por completo en su lugar.
2. Inserte el conector USB de la estación de acoplamiento gemelo en cualquier puerto libre en su sistema PlayStation®4.
3. Introduzca el controlador inalámbrico DUALSHOCK®4, de cara hacia la Twin Docking Station, comprobando que encaja en su lugar.
4. Ponga entonces en marcha el sistema PlayStation®4.
5. Mientras esté cargando, el LED se iluminará en color rojo; cuando la carga esté completa, se iluminará en color azul.
6. Una vez esté completamente cargado se puede quitar el controlador inalámbrico DUALSHOCK®4 de la Twin Docking Station.

#### **Cómo cargar el controlador inalámbrico DUALSHOCK®4 mientras el sistema PS4™ está en modo espera**

1. En la pantalla de inicio de la PS4™ seleccione "Settings" (Ajustes).
2. Luego seleccione "Power Saving Setting" (Ajuste de ahorro de energía) seguido por "Set Functions Available for Standby Mode" (Ajuste funciones disponibles para modo en espera).
3. Para terminar, seleccione "Supply Power from USB Ports" (Suministrar energía de puertos USB) y asegúrese de que está marcado.
4. Ahora podrá cargar el controlador inalámbrico DUALSHOCK®4 con la Twin Docking Station mientras está en modo en espera.

#### **Cuidado y mantenimiento**

Su dispositivo es un producto de diseño y fabricación de primera clase y debe tratarse con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a proteger la cobertura de la garantía:

- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de niños pequeños.
- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o de humedades pueden contener minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, deje que se seque completamente.
- No utilice ni almacene el dispositivo en zonas con mucho polvo o sucias, ya que las piezas móviles y los componentes electrónicos del dispositivo pueden dañarse.
- No utilice ni almacene el dispositivo en zonas de calor. Las elevadas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir ciertos plásticos.

- No utilice ni almacene el dispositivo en zonas frías. Cuando el dispositivo vuelve a su temperatura normal, puede formarse humedad en el interior del dispositivo y dañar las placas de circuitos electrónicos.
- No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo. La manipulación brusca puede romper placas de circuitos internos y sistemas mecánicos finos.
- No utilice productos químicos abrasivos, disolventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo. Todas las sugerencias anteriores se aplican igualmente al dispositivo, a la batería, al cargador o a cualquier mejora.

**PS4 dupla töltőállomás****Termék : VS2732/37/38/39****Használati utasítás****A doboz tartalma:****1 db Töltőállomás****2 db Micro USB töltő adapter****Használatba helyezése**

1. Óvatosan helyezze a Micro USB adaptereket a kontroller hátulján lévő Micro USB portba (Ellenőrizze, hogy megfelelően a helyén van).
2. A töltőállomás kábelét csatlakoztassa a PS4 bármely szabad USB portjába
3. Ezután helyezze rá a kontrollert az állomásra, "arccal" előre, majd helyezze megfelelően helyére.
4. Kapcsolja be az PS4 készüléket.
5. Töltéskor a LED vörösen világít, ha teljesen feltöltött kékre vált
6. Ha teljesen feltöltött leveheti a kontrollereket az állomásról.

**Töltés készenléti állapotban ( Standby Mode):**

1. A kezdőképernyőn válasza a beállítások menüpontot.
2. Majd az energiatakarékos beállításokat, ezután a készenléti állapotban elérhető funkciókat.

3. Végül válassza ki a tápellátás USB portokon, majd győződjön meg róla, hogy be van kapcsolva a funkció.
4. Most már tudja tölteni a kontrollereket készenléti állapotban.

**Kezelés és karbantartás**

A készülék kiváló kivitelezés és tervezés eredménye és gondosan kell kezelni. Az alábbi javaslatok elő segítik a garancia megőrzését.

- A készülék kisgyermekektől távol tartandó.
- Tartsa a készüléket szárazon. Csapadék, a páratartalom és mindenféle folyadék vagy nedvesség tartalmazhat ásványi anyagokat, amelyek rongálják az elektromos áramköröket, ha a készülék nedves lett hagyja teljesen megszáradni.
- Ne használja vagy tárolja a készüléket poros vagy piszkos helyen, mert a mozgó és az elektronikus alkatrészek megsérülhetnek.
- Ne használja vagy tárolja magas hőmérsékleten, a magas hő lerövidíti a készülék élettartamát, károsítja az akkumulátorokat, és megolvaszthatják a műanyagot.
- Ne használja vagy tárolja alacsony hőmérsékleten, az alacsony hőből való visszatérés nedvességet alakíthat ki, ami a készülék belsejében található elektronikus áramköröket károsíthatja.
- Ne dobálja, ne üsse vagy rázza a töltőállomást.
- Ne takarítsa a készüléket erős vegyszerekkel, tisztítószerrel, oldószerekkel vagy erős mosószerekkel, ez egyformán vonatkozik a készülékre, az akkumulátorra, a töltőre vagy egyéb tartozékra.

## Stație de andocare dublă – pentru utilizare cu PS4 Numar model: VS2732/37/38/39

### Manual utilizare

#### Conținut:

- 1 x Stație de andocare dublă**
- 2 x Cablu de încărcare Micro USB**

#### Instalare și utilizare

1. Introduceți cu atenție mufa de încărcare Micro USB în portul micro USB din partea superioară a Controlerului dvs. fără fir DUALSHOCK®4, asigurându-vă că acesta se împinge complet în poziție.
2. Introduceți mufa USB de la Stație de andocare dublă în orice port liber de pe sistemul dvs. PlayStation®4
3. Introduceți Controlerul fără fir DUALSHOCK®4, cu fața înaintea, în Stația de andocare dublă asigurându-vă că acesta se fixează în poziție.
4. Apoi, porniți sistemul PlayStation®4.
5. În timpul încărcării, LED-ul va lumina roșu, odată ce este complet încărcat se va aprinde LED-ul albastru.
6. După ce este complet încărcat, puteți scoate Controlerul dvs. fără fir DUALSHOCK®4 Stația de andocare dublă.

#### Pentru a încărca Controlerul dvs. fără fir DUALSHOCK®4 în timp ce sistemul dvs. PS4™ este în mod Standby.

1. În ecranul de pornire PS4™, selectați "Settings" (Setări).
2. Apoi selectați "Power Saving Setting" (Setare de economisire a energiei), urmat de "Set Functions Available for Standby Mode" (Setați funcțiile disponibile pentru modul de așteptare).
3. În cele din urmă, selectați "Supply Power from USB Ports" (Alimentarea cu energie de la porturile USB) și asigurați-vă că este bifată.
4. Acum puteți să vă încărcați Controlerul fără fir DUALSHOCK®4 cu Stația de andocare dublă în timp ce vă aflați în modul Standby.

#### Îngrijire și întreținere

Dispozitivul dvs. este un produs superb proiectat și fabricat, și trebuie tratat cu grijă. Recomandările de mai jos vă vor ajuta la menținerea protecției garanției:

- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor mici.
- Păstrați-vă dispozitivul uscat. Precipitațiile, umiditatea și toate tipurile de lichide sau umiditate pot conține minerale care vor coroda circuitele electronice. În cazul în care dispozitivul dvs se udă, lăsați-l să se usuce complet.
- Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul în zone cu praf sau murdare, deoarece piesele mobile și componentele electronice ale dispozitivului dvs. se pot deteriora.
- Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul în zone fierbinți. Temperaturile ridicate pot scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, pot cauza deteriorarea bateriilor și deformarea sau topirea anumitor materiale plastice.
- Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul în zone reci.

Atunci când dispozitivul revine la temperatura sa normală, se poate forma umezeală în interiorul dispozitivului și se poate deteriora plăcile de circuite electronice.

- Nu scăpați, nu loviți și nu scuturați dispozitivul. Manipularea brutală poate rupe componentele interne ale plăcilor de circuite și mecanismele fine.
- Nu folosiți substanțe chimice dure, solvenți de curățare sau detergenți puternici pentru a curăța dispozitivul. Toate sugestiile anterioare se aplică în egală măsură dispozitivului dumneavoastră, baterie, încărcător sau orice accesoriu.

## Podwójna Stacja Dokująca Do użycia z PS4™ VS2732/VS2737/VS2738/VS2739

### Informacje o infolinii:

#### Zawartość:

- 1 x Podwójna Stacja Dokująca**
- 2 x Ładujący Klucz Micro USB**

### Instalacja i Użycie

- Ostrożnie włóż klucz ładujący Micro USB do portu micro USB w górnej części kontrolera bezprzewodowego DUALSHOCK®4, upewniając się, że w pełni wsunął się na swoje miejsce
- Włóż złącze USB z podwójnej stacji dokującej do dowolnego wolnego portu w systemie PlayStation®4.
- Włóż kontroler bezprzewodowy DUALSHOCK®4, skierowany do przodu, do podwójnej stacji dokującej, upewniając się, że kliknie na swoim miejscu.
- Następnie włącz system PlayStation®4.
- Podczas ładowania dioda LED będzie świecić na czerwono, a po pełnym naładowaniu zaświeci się na niebiesko.
- Po pełnym naładowaniu możesz usunąć bezprzewodowy kontroler DUALSHOCK®4 z podwójnej stacji dokującej.

### Aby naładować bezprzewodowy kontroler DUALSHOCK®4 podczas gdy PS4™ system jest w Trybie Czuwania:

- Na ekranie głównym PS4™ wybierz „Ustawienia”.
- Następnie wybierz „Ustawienia oszczędzania energii”, a następnie „Ustaw funkcje dostępne w trybie gotowości”.
- Na koniec wybierz „Dostarcz zasilanie z portów USB” i upewnij się, że jest zaznaczone.
- Możesz teraz ładować kontroler bezprzewodowy DUALSHOCK®4 za pomocą podwójnej stacji dokującej w trybie czuwania

### Opieka i utrzymanie

Urządzenie jest wynikiem doskonałego wykonania i wzornictwa i należy się z nim obchodzić ostrożnie. Poniższe sugestie pomogą w utrzymaniu gwarancji.

- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci.
- Utrzymuj urządzenie w stanie suchym. Opady, wilgoć i wszelkiego rodzaju płyny lub wilgoć mogą zawierać minerały, które powodują korozję obwodów elektronicznych i umożliwiają całkowite wyschnięcie urządzenia.
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w zakurzonych, brudnych miejscach, ponieważ elementy ruchome i elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu.
- Nie używaj ani nie przechowuj w wysokich temperaturach, wysoka temperatura skróci żywotność urządzenia, uszkodzi baterie i może stopić plastik
- Nie używaj go ani nie przechowuj w niskich temperaturach, powrót małego ciepła może wytworzyć wilgoć, która może uszkodzić obwody elektroniczne wewnątrz urządzenia.
- Nie rzucaj, nie stukaj ani nie potrząsaj stacją ładującą.

- Nie używaj żrących chemikaliów, rozpuszczalników do czyszczenia ani silnych detergentów do czyszczenia urządzenia, a także urządzenia, baterii, ładowarki ani żadnych akcesoriów.

## **Twin dokovacia stanica Na použitie s PS4™**

**Model: VS2732 / 37 / 38/39**

### **Užívateľská príručka**

#### **Obsah balenia:**

- 1 x Twin dokovacia stanica**
- 2 x Micro USB nabíjačky**

#### **Inštalácia a použitie**

1. Opatrne vložte nabíjací adaptér micro USB do konektora micro USB na vrchu bezdrôtového ovládača DUALSHOCK®4 a uistite sa, že sa úplne zasunie na svoje miesto.
2. Zasuňte konektor USB z vašej dokovacej stanice Twin do akéhokoľvek voľného portu v systéme PlayStation®4.
3. Vložte bezdrôtový ovládač DUALSHOCK®4 smerom dopredu do dokovacej stanice Twin Docking Station a uistite sa, že zacvakne na svoje miesto.
4. Potom zapnite systém PlayStation®4.
5. Pri nabíjaní bude LED svetlo svietiť červeno, po úplnom nabití bude svietiť modro.
6. Po úplnom nabití môžete bezdrôtový ovládač DUALSHOCK®4 vybrať z dokovacej stanice Twin Docking Station.

#### **Nabíjanie bezdrôtového ovládača DUALSHOCK®4, keď je váš systém PS4™ v pohotovostnom režime**

1. Na domovskej obrazovke PS4™ zvolte „Settings“.
2. Potom vyberte „Nastavenie úspory energie“ a potom „Nastavenie funkcií dostupných pre pohotovostný režim“.
3. Nakoniec vyberte „Napájanie z USB portov“ a uistite sa, že je začiarknuté.
4. Teraz môžete nabíjať bezdrôtový ovládač DUALSHOCK®4 pomocou dokovacej stanice Twin Docking Station v pohotovostnom režime.

#### **Starostlivosť a údržba**

Váš prístroj je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a malo by sa s ním zaobchádzať opatrne. Nasledujúce návrhy vám pomôžu chrániť váš produkt v záruke:

- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu malých detí.
- Udržujte zariadenie v suchu. Zrážky, vlhkosť a všetky typy tekutín môžu obsahovať minerály, ktoré korodujú elektronické obvody. Ak zariadenie navlhne, nechajte ho úplne vyschnúť.
- Nepoužívajte ani neskladujte prístroj v prašnom a špinavom prostredí, pretože by sa mohli poškodiť pohyblivé časti a elektronické komponenty prístroja.
- Nepoužívajte ani neskladujte prístroj na horúcich miestach. Vysoké teploty môžu skrátiť životnosť elektronických zariadení, poškodiť batérie a zdeformovať alebo roztaviť určité plasty.
- Nepoužívajte ani neskladujte prístroj v chladnom prostredí. Keď sa zariadenie vráti na svoju normálnu teplotu, môže sa vo vnútri zariadenia vytvoriť vlhkosť a poškodiť dosky s elektronickými obvodmi.
- Zabráňte pádu, úderom alebo traseniu. Hrubým zaobchádzaním sa môžu poškodiť dosky s vnútornými obvodmi a jemná mechanika.

- Na čistenie zariadenia nepoužívajte drsné chemikálie, čistiace rozpúšťadlá alebo silné čistiace prostriedky



**Twin dokovací stanice Pro použití s PS4™****Model: VS2732 / 37 / 38/39****Uživatelská příručka****Obsah balení:****1 x Twin dokovací stanice****2 x Micro USB nabíječky****Instalace a použití**

1. Opatrně vložte nabíjecí adaptér micro USB do konektoru micro USB na vrchu bezdrátového ovladače DUALSHOCK®4 a ujistěte se, že se zcela zasune na své místo.
2. Zasuňte konektor USB z vaší dokovací stanice Twin do jakéhokoli volného portu v systému PlayStation®4.
3. Vložte bezdrátový ovladač DUALSHOCK®4 směrem dopředu do dokovací stanice Twin Docking Station a ujistěte se, že zacvakne na své místo.
4. Potom zapněte systém PlayStation®4.
5. Při nabíjení bude LED světlo svítit červeně, po úplném nabití bude svítit modře.
6. Po úplném nabití můžete bezdrátový ovladač DUALSHOCK®4 vybrat z dokovací stanice Twin Docking Station.

**Nabíjení bezdrátového ovladače DUALSHOCK®4, když je váš systém PS4™ v pohotovostním režimu**

1. Na domovské obrazovce PS4™ zvolte " Settings ".
2. Pak vyberte "Nastavení úspory energie" a potom "Nastavení funkcí dostupných pro pohotovostní režim".
3. Nakonec vyberte "Napájení z USB portů" a ujistěte se, že je zaškrtnuto.
4. Nyní můžete nabíjet bezdrátový ovladač DUALSHOCK®4 pomocí dokovací stanice Twin Docking Station v pohotovostním režimu.

**Péče a údržba**

Tento přístroj je výrobkem s mimořádným designem a kvalitou zpracování a mělo by se s ním zacházet opatrně. Následující návrhy vám pomohou chránit váš produkt v záruce:

- Uchovávejte zařízení mimo dosah malých dětí.
- Udržujte zařízení v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy tekutin mohou obsahovat minerály, které korodují elektronické obvody. Pokud zařízení navlhne, nechejte ho zcela vyschnout.
- Nepoužívejte ani neskladujte přístroj v prašném a špinavém prostředí, protože by se mohly poškodit pohyblivé části a elektronické komponenty přístroje.
- Nepoužívejte ani neskladujte přístroj na horkých místech. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení, poškodit baterie a zdeformovat nebo roztavit určité plasty.
- Nepoužívejte ani neskladujte přístroj v chladu. Když se zařízení vrátí na svou normální teplotu, může se uvnitř zařízení vytvořit vlhkost a poškodit elektronické obvody.

- Zabraňte pádu, úderem nebo třesu. Hrubým zacházením se mohou poškodit desky s vnitřními obvody a jemná mechanika.
- K čištění zařízení nepoužívejte drsné chemikálie, čisticí rozpouštědla nebo silné čisticí prostředky


 Venom UK Gaming  
 @VenomGamingUK  
 Venom UK Gaming

[www.venomuk.com](http://www.venomuk.com)

Venom Ltd. Solution House, Sandon Road,  
Therfield, Hertfordshire SG8 9RE.

Venom is a trademark of Venom Ltd.

V.004

  
SYMBOL REFERS  
TO DC VOLTAGE

